

ENGLANTI-SUOMI

ache	särky
acid attack	happohyökkäys
again	uudelleen
allergic	allerginen
anaesthesia	nukutus
anaesthesia (local)	puudutus (paikallis-)
appearance	ulkonäkö
appointment	ajanvaraus
avoid	välttää
bite the teeth together	purra hampaat yhteen
bite, chew	purra
bleach	valkaista
blood	veri
brochure, leaflet	esite
broken appointment	peruttamaton aika
brush	harjata
call	kutsu
cardiovascular disease	sydän- ja verisuonitauti
carefully	huolellisesti
carefully	varovasti
caries, decay	karies
certainly	varmasti
check-up, examination	tarkastus
cheek	poski
chewing gum	purukumi
chief complaint, presenting complaint	hoitoon tulosityy
clean	puhdas
coagulation, clot	hyytymä
comforter, dummy	tutti
composite resin	muovipaikka
confidential, private	luottamuksellinen
contact, get in touch	ottaa yhteyttä
contagious, transmitted	tarttuva tauti
contain	sisältää
day, round the clock	vuorokausi
deepen, become deeper	syventyä
dental clinic	hammashoitola, -klinikka
dental hygienist	suuhygienisti/hammashuoltaja
dentist	hammaslääkäri
denture	proteesi
development, progress, evolution	kehitys
diagnosis	diagnoosi
disappear, vanish	kadota
disclosing tablet	väritabletti (plakki)
disease	sairaus
eating/nutritional habit	ruokailutottumus
electric tooth brush	sähköhammasharja
eliminate	eliminoida/poistaa
emergency	hätätapaus

emergency duty/service
enamel
erode, bite
erosion
erupt
escort
every now and then
exactly, faithfully
examine, inspect
face
fault, reason, motive
fee, cost
feel
filling
floss (dental)
fluoride
fluoride mouth rinse
fluoride varnishing
food dye, disclosing tablets
form, consist
fragile
fresh
gauze, compress
general practitioner, physician
get better, clear up
gingival recession
gingivitis
guardian
gum
gum line
habit, custom
handpiece
health condition
health insurance
healthy
hereditary
hole, cavity
home address
hypersensitive, allergic
ice bag
immunity, resistance
implant
important
impression
incisor, front tooth
inflammation, infection
interdental brush
invisible
irritated
jaw joint

päivystys
kiille
syöpyä
erosio, hampaan syöpymisvauriot
puhjeta (hammas)
saattaja
silloin tällöin
tarkasti
tutkia
kasvot
syy
maksu
tuntua
paikka (hammastäyte)
hammaslanka
fluori
fluorihuuhtelu
fluorilakkaus
elintarvikeväri (plakkiväri)
muodostua
hauras
raikas
harsotaitos
lääkäri
parantua
ienvetäymä
ientulehdus/gingiviitti
huoltaja
ien
ienraja
tapa
käsikappale/kulmakappale
terveydentila
sairausvakuutus
terveellinen
perinnöllinen
reikä
kotiosoite
yliherkkä, allerginen
jääpussi
vastustuskyky
implantti
tärkeä
jäljennös
etuhammas
tulehdus
hammasväliharja
näkymätön
ärtynyt
leukanivel

lining
lip
loosen, come loose
lose
lower jaw
malocclusion
meal
medical interview, preliminary review
medication
medicine
milk tooth, deciduous tooth
molar, side tooth
mouth fungus (mushroom)
mouth rinse
mouth, oral
muscle
national identity number
nerve
notice, discover, find
occlusion, bite
odour
often, frequently, regularly
operation
oral hygiene
pain
pain killer, pain pill, analgesic
patient
pay back, reimburse
periodontal disease, periodontitis
permanent tooth
plaque
pocket
position
pregnant
premedication
prescribe
prescription
prevent
private
procedure
proceed, be aggravated
protection
public
public health centre
radiograph, x-ray
recall
reception
recover, get over
referral, (covering letter)
region

limakalvo
huuli
irrota
menettää (hammas)
alaleuka
purentavirhe
ateria
esihaastattelu
lääkitys
lääke
maitohammas
poskihammas /molaari
suusieni
suuvesi
suu
lihas
henkilötunnus
hermo
huomata
purenta
haju
usein
leikkaus
suuhygienia
kipu
särkylääke
potilas
korvata (esim. Kela)
kiinnityskudossairaus/ parodontiitti
pysyvä hammas
plakki
ientasku
asento
raskaana, gravidi
esilääkitys
määrätä (lääkitys)
resepti (lääke)
ehkäistä
yksityinen
toimenpide
edetä (tauti pahenee)
suoja
julkinen (kunnallinen)
terveyskeskus (julkinen)
röntgenkuva
määräaikaiskutsu, recall
vastaanotto (tiski)
toipua
lähete
alue

regularly	säännöllisesti
remember	muistaa
reminder	muistutus
remove	poistaa
repair, fix	korjata
replace, compensate, substitute	korvata (jonkin sijaan)
rinse	huuhdella (suu)
risk	riski
root canal treatment	juurihoito
rot, pus	mätä
safety glasses, protective eyewear	suojalasit
saliva	syliki
sand	hioa
scaling	hammaskivenpoisto
screening	seulonta
sealant (dental)	pinnoitus
self care	omahoito
sensitive, sore	arka
serious, acute	vakava
sign in, book in (to)	ilmoittautua
skin	iho
smoke	tupakoida
snack	välipala
social security number	sosiaaliturvatunnus
soft drink	virvoitusjuoma
sour, acid	hapan
specialized dentist	erikoishammaslääkäri
split	lohkeama
stabbing pain	vihlova (kipu)
stain	värjäytymä
stop	lopettaa
suck	imeskellä
sugarless, sugar-free	sokeriton
sugary, sugar-containing	sokeripitoinen
swallow	niellä
swelling, bloating	turvotus
switch, change, replace	vaihtaa
symptom	oire
tablet	tabletti
take care of	hoitaa
tartar, calculus (dental)	hammaskivi
temporary, provisory	väliaikainen
time, occasion	kerta
tongue	kieli (suussa)
tooth brush	hammasharja
tooth, teeth	hammas
toothpaste, dentifrice	hammastahna
toothpick	hammastikku
treatment time, appointment	hoitoaika
tumour	kasvain

ultrasound, ultrasonic-
uncomfortable, inconvenient
upper jaw, maxilla
use
used (get ~ to)
vaccination
wash
wear (away/out)
when needed, if need
vibrating
wiggle
wisdom tooth
xylitol

ultraääni
epämukava
yläleuka
käyttää
tottua
rokotus
pestä
kulua (konkreettisesti)
tarvittaessa
tärisevä
heilua (hammas)
viisaudenhammas
ksylitoli